



June 6, 2023

इस पत्र का निम्नलिखित भाषाओं में अनुवाद किया गया है:

العربية (Arabic) Français (French) ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi) 简体中文 (Simplified Chinese) اردو (Urdu) हिंदी (Hindi) Español (Spanish) Português (Portuguese) Tagalog

निम्नलिखित संदेश हमारे किड्स नेटवर्ककी ओर से भेजा गया है।

प्रिय संरक्षको/अभिभावको,

हमारा किड्स नेटवर्क, हाल्टन रीज़न (क्षेत्र), हाल्टन डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड व हाल्टन कैथोलिक स्कूल बोर्ड एक किंडरगार्टन पेरेंट सर्वे (केपीएस) अर्थात् छोटे बच्चों के अभिभावकों का सर्वेक्षण कर रहा है। आपको इसमें भाग लेने के लिए कहा जा रहा है क्योंकि आपका बच्चा वर्तमान में सीनियर किंडरगार्टन (2 वर्षीय) प्रोग्राम में शामिल है।

2 वर्षीय किंडरगार्टन छात्रों के अभिभावकों/ संरक्षकों को हाल ही में प्राप्त शीघ्र विकास उपकरण (EDI) के बारे में प्राप्त निवेदन के बारे में याद होगा, जो ओंटारियो के शिक्षा मंत्रालय के ओर से एक प्रयास था। अब हम आपको, हमारे किड्स नेटवर्क व हाल्टन रीज़न (क्षेत्र) की ओर से किंडरगार्टन पेरेंट सर्वे (केपीएस) को पूरा करने के लिए लिख रहे हैं।

केपीएस से प्राप्त परिणाम हमें हाल्टन में बच्चों तथा परिवारों के बारे में मूल्यवान जानकारी प्रदान करेंगे। इस तरह प्रदान की गई जानकारी हमें हाल्टन में सभी बच्चों के लिए प्रारंभिक बाल विकास को प्रोत्साहित करने व बच्चों तथा अभिभावकों/ संरक्षकों की आवश्यकता के अनुसार प्रोग्राम व मदद की पहचान करने में मदद करेगी।

आप केपीएस से प्राप्त पिछले परिणामों को [OKN Data Cycle Collection Page](#) पर हमारी किड्स नेटवर्क कम्युनिटी रिपोर्ट में देख सकते हैं। 2023 केपीएस के परिणाम वर्ष 2023 के अंत में सामने आएंगे तथा ये भी हमारी [Our Kids Network](#) वेबसाइट पर उपलब्ध होंगे।

आपके द्वारा दी गई प्रतिक्रियाओं को पूरी तरह गोपनीय रखा जाएगा, तथा किसी भी या सभी प्रश्नों का उत्तर न देने का विकल्प चुन सकते हैं। आपके बच्चे के स्कूल का कोई भी व्यक्ति आपकी प्रतिक्रियाओं को नहीं देखेगा। यह सुनिश्चित करने के लिए कि किसी भी व्यक्ति की पहचान न हो, इस सर्वेक्षण से प्राप्त संपूर्ण डेटा को संक्षेप में ग्रुप स्तर पर बताया जाएगा।

सर्वेक्षण [online](#) उपलब्ध होगा, आज दिनांक जून 6, 2023 से 26 जून 2023 तक तथा पूर्णतया स्वैच्छिक है। सर्वेक्षण को पूरा होने में 15 मिनट लगने चाहिए।

यदि आपको सर्वेक्षण की एक PDF या प्रिंटड प्रति चाहते हैं, कृपया हमारे किड्स नेटवर्कके कार्यकारी निदेशक डा. एलिजावेथ वैल्श से elisabeth@ourkidsnetwork.ca पर या फोन 905-805-3541 पर संपर्क करें।

सर्वेक्षण अंग्रेज़ी में उपलब्ध है। यदि आपकी पहली भाषा अंग्रेज़ी नहीं है तथा आपको सर्वेक्षण पूरा करने में मदद चाहिए, तो कृपया हाल्टन मल्टीकल्चरल काउंसिल में 905-842-2486 Ext. 221 पर संपर्क करें। यदि आपका कोई प्रश्न या चिंता है तो, डा. एलिजावेथ वैल्श से बिना किसी संकोच संपर्क करें।

यदि आप हाल्टन कैथोलिक डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड के कार्यालय में किसी से बात करना चाहते हैं, डा. लिसा कॅलिमोर, मुख्य अधिकारी, अनुसंधान व विकास सेवाओं से collimoreL@hcdsb.org पर संपर्क करें। यदि आप हाल्टन डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड के कार्यालय में किसी से बात करना चाहते हैं तो डा. रोसाना विस्सेग्लिया, प्रबंधक, अनुसंधान व जवाबदेही से biscegliaro@hdsb.ca पर संपर्क करें।

कृपया ध्यान दें – आपके भाग लेने की सराहनी में, हमने एक पुस्तक संग्रह की है जिसका आप अपने बच्चे के साथ आनंद ले सकते हैं।

Sincerely,



Elisabeth Wells, Ph.D,
Executive Director, Our Kids Network

कृपया ध्यान दें – आपके भाग लेने की सराहनी में, हमने एक पुस्तक संग्रह की है जिसका आप अपने बच्चे के साथ आनंद ले सकते हैं।

KPS के माध्यम से एकत्र की गई व्यक्तिगत जानकारी हाल्टन डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड और हाल्टन कैथोलिक डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड की ओर से कितक्षा अक्ट (R.S.O. 1990 c.E.2) ss 58.5, 265 और 266 यथासंश्लिषुत, म्यूकतनकृतसपल फरीमि ऑफ़ इंफ़ॉर्मेनि एं पिरोटेक्नि ऑफ़ प्राइवेसी अक्ट, R.S.O. 1990, सी। M.56.जानकारी का उपयोग बच्चों के कृतलए सेवाओं में सुगिर करने, संसानी के आवंटन पर कृतनडर्य लेने और सामान्य कृतनयोजन उद्देश्यों के कृतलए ककया जाएगा। जानकारी का उपयोग कितक्षा अकितकृतनयम, कृतवकृतनयमों और कितक्षा मंतरी द्वारा जारी किगि-कृतनी के अनुसार ककया जाएगा, जो कृतवद्याथरुडयों के ररकॉडि की रथापना, रखरखाव, उपयोग, परकृततिार, रथानांतर और कृतनपटान को कृतनयंकृततरत करता है।